

ABONAMENTELE

Pentru Capitală, pe an	36 lei.
„ „ „ „ 6 luni	18 lei.
„ „ „ „ 3 luni	9 lei.
Pentru Districte, pe an	40 lei.
„ „ „ „ 6 luni	20 lei.
„ „ „ „ 3 luni	10 lei.

Abonamentele se primesc la Administrația.

Un număr în Capitală 10 b.
„ „ „ „ Districte 15 b.

TIMPUL

REDACȚIA, CALEA VICTORIEI Nr. 102.

ANUNȚURI ȘI INSERTII

Linia 30 litere pe pag. IV.	80
Idem pag. III.	1 20
Insertiile pag. IV.	50
Reclame pag. III.	1 50

Anunțurile și insertiile se primesc în București, la Administrația ziarului în Viena, la birourile de anunțuri Heine Schalek, Wollzeile 12;—A. Oppel, Stubai stein 2;—Paris, C. Adam, rue Clémence 4. Compania generală de publicitate G. L. Dabbe et C^{ie}; în Londra, Frankfurt Berlin, Zurich și New-York prin compania generală de publicitate G. L. Dabbe et C^{ie}.

Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisele neimprimabile se ard.

București, 5 Decembrie 1881

În Camera s'au depus proiectele de legi: 1) pentru înființarea unui minister de industrie și comerț; 2) pentru organizarea ministerului lucrărilor publice; 3) pentru amânarea aplicării legii de prestațiune de la 1 Ianuarie la 1 Aprilie viitor.

Apoi s'a urmat discuțiunea la răspunsul Mesajului.

D. Costinescu a susținut proiectul de răspuns, combătând pe d-nii Vernescu, Carp și Maiorescu.

D. Codrescu vorbește contra, apoi d. Lahovari observă, că guvernul face cu cestiunea Dunării cași cu a Basarabiei. După răspunsul d-lui Brătianu, care laudă imperiul habsburgic, Camera votează proiectul majorității comisiunii, al cărui text se va discuta astăzi.

În ședința de ieri a Senatului s'a depus proiectul de lege pentru transacțiunea încheiată între ministerul agriculturii și masa falitei societăți financiare. Apoi s'a votat o deslipire de comune în județul Argeș.

Premierului Franței pare a i se fi urit deja în mijlocul persoanelor, de cari s'a inconjurat. D. Gambetta își dă mari silințe să înprospăteze cabinetul său, insistând pe lângă domnii Leon Say și Freycinet să intre în ministeriu.

Una din ultimele ședințe ale Camerii franceze a fost prea furtunoasă. Între alte incidente caracteristice, s'a întâmplat și următorul: D. Gambetta a împedecat pe ministrul de război de a mai lua odată cuvântul. Atunci Maret strigă: „Nu vorbiți, căci Cesar nu o vrea!” Gambetta răspunde: „Vorbiți franțuzește!”—Maret replică: „Atunci să zicem Vitellius!” Aci președintele consiliului ceru ca Maret să fie chemat la ordine, ceace însă președintele Camerii n'a făcut-o.—Această purtare a lui Gambetta a pus lumea în mirare, după cum spune o depeșă din Paris. Și apoi e curios, că d. Miribel și mareșalul Canrobert, pe cari i-a combătut odinioară Gambetta așa de aspru, se văd acum reangajați.

Nu mai incape îndoielă, că starea de lucruri din Bulgaria devine tot mai confuză. Sărind în mod brusc din jugul străin într-o libertate și viață constituțională neînțeleasă, vecinii au dat pe cale de a ajunge în curând mai rău de cât noi: sau la cnută, sau la o sărăcie morală și materială.

Verificarea alegerilor pentru consiliul de stat s'a amânat din nou. Prințul Alexandru se simte tot mai puțin stăpân pe situație. El s'a adresat Tarului, printr'un lung raport, cerând ca reprezentantul diplomatic rusesc să se întoarcă cât mai curând. Sau că ministrul de Interne, colonelul rusesc Remlingen, a ajuns nesuferit Alteiței sale, sau că s'a dobândit convingerea că lovitura de stat nu dă fructe acceptate. Apoi Bulgaria a intrerupt în totul relațiunile diplomatice cu Poarta. Agentul Balabanow e de mai mult

timp în concediu și acum a plecat în concediu pentru un timp nedeterminat și secretarul agenției, Gheșow.

ȘTIRI TELEGRAFICE

Serviciul telegrafic al Agenției Havas.

Londra, 16 Decembrie. — Se telegrafiază de la Roma ziarului englez „The Daily News”: „S'asigură în cercurile diplomatice italiene că s'au început tratări în privința călătoriei regelui Umberto la Berlin.”

Londra, 18 Decembrie. — „The Times” primește de la corespondențele său din Constantinopol știrea că d. de Bismarck ar fi invitat misiunea otomană venită la Berlin pentru a aduce împăratului Wilhelm decorațiunea „Nicham Iktiaz d'a se intoarce prin Viena, în loc d'a merge la Roma.”

Constantinopol, 16 Decembrie. — Poarta a cerut lordului Dufferin, ambasadorul Englierei, autorizarea d'a vizita încărcarea unui steamer englez care vine din Syra unde a depus butoi cu iarbă de pușcă destinată Greciei. Lordul Dufferin a cerut instrucțiuni de la guvernul său.

S'a ținut ieri un consiliu de miniștri care a durat mult timp. Deliberațiunea a fost privitoare la declarațiunea restrictivă făcută de d. Bourke în ședința din urmă a Bondholderilor. D. Bourke a fost invitat la consiliul de miniștri ce se va ține astăzi pentru a da lămuriri trebuincioase.

Roma, 16 Decembrie. În cursul dezbaterilor ce s'au urmat în Senat asupra proiectului de reformă electorală. D. Depretis a zis: S'a întrebat dacă ministrul s'a dus „motu proprio” sau a fost dus la Viena. Ministrul s'a dus la Viena în interesul păcii europene, în interesul unei păci sincere și demne pentru Italia. El s'a dus la Viena cu simțimentul că și îndeplinește o datorie și împins de a sa iubire pentru țară (aplaude). D. Depretis arată părerea sa de răc că sunt oameni însemnați care exprimă în contra guvernului bănuiele și aprecieri care apoi găsesc în resunet în străinătate (aplaude).

Berlin, 16 Decembrie. — „Reichstag, ședință de noapte”. — Propunerea de anchetă asupra irregularităților ce s'au produs în alegeri se trimite la comisiune. În cursul discuțiunii, d. Bennigsen zice că lupta electorală a fost mai odioasă de cât ori când. S'a atacat persoanele în viața lor privată. Guvernul și presa inspirată sunt în această privință mai responsabili de cât ori-care partidă. D-sa regretă declarațiunea dlui Puttkammer care a zis că funcționarii cari susțineau pe candidații guvernamentali merita mulțămiri împăratului.

D. Bennigsen face apoi guvernului imputarea d'a amesteca numele Împăratului în lupta electorală.

D. Puttkammer a răspuns că nu poate suprima nimic din declarațiunea sa. S'a făcut guvernului imputarea că urmărește scopuri meschine; dar s'a desnatat adevărul și guvernul ia responsabilitatea atitudinii sale.

D. Richter, membru al partidei progresiste, zice că trebuie ca poporul să voteze liber, căci alt-fel Reichstagul ar înceta d'a fi reprezentanțiunea națională.

Berlin, 16 Decembrie. — „Gazeta Germaniei de Nord” desminte șgomotul ce s'a răspândise că incidentul privitor la declarațiunea principelui de Bismarck în Reichstag s'ar fi încheiat prin o declarațiune adresată direct de către marele cancelar Regelui Humbert.

„Gazeta” spune că nu este n obiciu- nițele diplomatice ca un ministru să se adreseze direct către suveran străin. Declarațiunea d-lui de Bismarck a fost co-

municată d-lui Mancini, ministru al afacerilor străine al Italiei, prin intermediul d-lui de Keudell, ambasadorul Germaniei la Roma. În această declarațiune, nu era de fel vorba de visita Regelui Humbert la Berlin.

Constantinopol, 16 Decembrie. — Ieri, în consiliul extraordinar ce s'a ținut în privința Bondholderilor, Said-pașa a asigurat pe d. Bourke că aranjarea stabilită de comisiunea de lichidare se va supune mâine Vineri, sancțiunii Sultanului.

A se vedea ultime știri pe pagina III

Am publicat în No. de la 2 Decembrie al „Timpului” răspunsul prezentat de d. Maiorescu la mesajul tronului în numele minorității conservatoare a Camerei.

Acest răspuns cuprinde un program aproape complet de organizare interioară și vine, în momentul cel mai priincios, spre a chema activitatea corpurilor legiuitoare asupra cestiunilor celor mai importante ce ar trebui să le preocupe.

Adevărul este că în lupta ei seculară pentru a-și redobândi independența, România a negles prea mult această parte a activității publice.

Nu e vorba, legi de organizare interioară avem destule, ba încă avem prea multe; dar bărbății noștri de stat, preocupați cum au fost pănă acum de ideea cea mare a emancipării naționale, n'au avut nici timpul nici liniștea de spirit necesare ca să creeze un sistem de organizare care să isvorască din studiul profund și conștiincios al trebuințelor noastre locale și care să fie potrivit cu puterile intelectuale și cu mijloacele de avuție ale populațiunilor noastre.

Și de aceea pănă acum mai mult am copiat legi de organizare străine, căutând a le localiza pre alocurea.

Și două neajunsuri însemnate au isvorit din această organizațiune prea complicată: de o parte multe legi nu se pot aplica de cât foarte rău; iar de altă parte această organizațiune este prea costisitoare.

Acum însă când preocuparea cea mare a Românilor s'a terminat, din fericire, prin intrarea României în concertul european, este timpul să ne ocupăm mai serios de cestiunile cele grave ce ridică organizarea noastră din intru.

Și de aceea, încă din ziua proclamării regatului, partidul conservator a cugetat să pue în vedere țării un program complet de organizare interioară care să

proceadă din nevoile noastre, să răspundă la trebuințele noastre și să fie în raport atât cu datinele și cultura noastră, cât și cu mijloacele noastre de aplicațiune. Și un articol publicat în coloanele acestui ziar (la 21 martie 1881 No. 64) îndată după proclamarea regatului, a căutat să demonstreze necesitatea unui program complet de organizare în noul stadiu în care intra România.

Toate cestiunile resumate în răspunsul prezentat de d. Maiorescu la mesajul tronului au fost desbătute în sinul partidului.

Nu putem dar de cât să ne felicităm că d. Carp a conceput ideea de-a întruni într'un mod sistematic câteva din ideile fundamentale ce s'au agitat între membrii partidului ce represintăm, pe care d. Maiorescu le-a formulat și le-a prezentat la deschiderea primei sesiunii parlamentare a regatului Român.

Si cu atât mai mult ne felicităm de aceasta, cu cât cea mai mare parte din ideile exprimate în documentul de care vorbim, nu sunt de cât accentuarea în mod mai practic a ideilor ce a propagat totdeauna partidul conservator și oare cum dezvoltarea ideii conservatoare însăși.

Și în adevăr partidul conservator a susținut totdeauna că orice sistem de organizare interioară în țara noastră trebuie să ăca punct de plecare constituțiunea noastră însăși, constituțiunea în întregul ei.

Va să zică, de o parte monarhia constituțională și egalitatea tuturor înaintea legii, democrația în sensul cel adevărat al cuvântului; iar de alta, reprezentanțiunea țării prin patru colegii electorale, care însemnează predominarea inteligenței în afacerile politice și dreapta cumpănire a tuturor intereselor în corpurile legiuitoare.

Acesta fost și este punctul nostru de plecare.

Și țința noastră a fost totdeauna conservarea elementului național și ocrotirea acestui element contra concurenței excesive și a propriei lui neprevederi. Fieci zi care trece ne convinge mai mult că aceasta trebuie să fie țința supremă, nu numai a oricărui conservator, dar a oricărui Român, care vrea să aibă o țară românească. Conservarea mai cu seamă a proprietății mici în mâna proprietarului român, conservarea meseriilor în mâna me-

seriașilor români. Vom discuta dar împreună cu toți acei ce primesc aceste idei eminamente conservatoare, mijloacele practice de a ajunge la scopul dorit, dintre care mai ăntău pe cele propuse în proiectul de răspuns al d-lui Maiorescu.

Ca să poată elementul nostru românesc să iasă învingător din lupta cea mare pentru existența națională ce ni se impune, mijloacele protectoare nu sunt fără îndoială decât un ajutor vremelnic: ridicarea nivelului intelectual și dezvoltarea activității și a bogăției sunt mijloacele fundamentale.

De aceea am cerut totdeauna simplificarea mecanismului nostru administrativ și credem că e bine să se impuțineze mai ales atribuțiunile comunei rurale, ca să poată să îndeplinească bine precele esențiale: biserica, școala și căile de comunicațiune.

Si de aceea încă de mult partidul conservator s'a ridicat contra direcțiunii ce se dă tinerimii în școalele noastre care a creat și crează pe fiecare zi un fel de proletariat al condeiului, o adevărată plagă socială și a propus ca instrucțiunea publică să îndrepteze forțele viei ale națiunii către ocupațiunile așa de bogate și așa de necesare în organizarea societăților moderne ale industriei și comerțului.

Nu mai puțin partidul conservator a semnalat totdeauna răul ce'l aduc fluctuațiunile politice în buna administrare a țării și a cerut ca funcționarii administrativi să prezinte garanții serioase de apținutudine la intrarea lor în funcțiune, dar, odată intrați, a cerut stabilitatea pentru toți. În special, în ce privește magistratura, formula în care d. Maiorescu a resumat credințele partidului conservator este cea mai nemerită și o adoptăm fără nici o adăogire și fără nici o restricțiune.

Acestea fiind ideile fundamentale ce se exprimă în documentul de care vorbim, noi credem că este un bun început pentru activitatea parlamentară a acestei sesiuni.

El va avea îndoitul folos de a chema atențiunea publică asupra cestiunilor de îndreptare interioară de la cari am fost distrași prin evenimentele esteriore și de a lămuri ideile partidelor și a împărștia nedomiririle cari au fost și sunt sprijinul principal al partidului liberal așa de abil în a turbura

apa și în a calomnia pe adversarii săi.

Dar, pe lângă aceste idei de organizare interioară, credem că e bine să aducem aminte acestui parlament care-și începe lucrările sale, ceea ce ziceam în programul partidului conservator în 1880, că adică „trebuie să înfruntăm de o'cam dată ori ce dorințe de îmbunătățiri și întreprinderi costisitoare de oare ce sporirea imposibilităților a ajuns să atingă chiar forțele productive ale țării și asemenea dorințe se traduc neapărat prin noi sarcini”.

Nu mai puțin credem că este de datoria minorității din cameră și senat, acum când are ocaziune de a vorbi în mod solemn cu Regele, să aducă la picioarele tronului plângerile ce se ridică din toate părțile țării contra administrației guvernului de astăzi.

Lumea este scandalizată de îmbogățirea așa de repede a cător-va din cei ce au mai multă acțiune asupra guvernului țării! Abusurile și deșănțarea au fost denunțate în public chiar de către președintele consiliului de miniștri și de președintele camerei legiuitoare. Și cu toate acestea demoralizarea și urmează cursul, oameni inferați de opinia publică stau în capul departamentelor și în capul județelor și exemplul dat de sus s'a întins repede până în cele din urmă straturi ale societății.

Cerând dar o bună organizare întru nu trebuie se perdă din vedere că legile cele mai bune nu pot da de cât rezultate rele înmăni deprinse a le viola și că, mai mult de cât cele mai bune legi, o economie înțeleaptă și o administrație onestă pot ajuta la înălțarea claselor muncitoare și la ocrotirea lor.

Discursul d-lui Carp

D. P. P. Carp. D-lor deputați, ați hotărât ca să iau cuvântul în contra ordinii obicinuite spre a complectă pe d. Maiorescu în cestiunea Dunărei; mă supun acestei hotărâri, dar ne vîind a vă înșela așteptarea vă declar că ceea-ce voi zice nu este o complectare în sensul cum o cereți.

D. Maiorescu a venit și v'a spus, în modul seu elocuent, cari sunt trăsăturile generale ce trebuie să constituie de aci înainte țelul activității noastre politice; în cestiunea Dunărei însă noi nu facem de cât a da încredințarea că în cestiuni naționale vom fi tot d'a-una uniți, dar nu putem să dictăm noi o acțiune, nu putem să dăruim noi țelul bine definit, atunci când toate elementele ne lipsesc, nu ca să ne dăm părerea noastră individuală, dar ca să putem zice: noi, partid, iată cum înțelegem cestiunea, și iată cum față cu țara luăm răspunderea să o regulăm când timpul va veni; de aceea în sensul acesta să nu privim cuvintele mele ca o complectare a ideilor generale puse înaintea d-voastră de d. Maiorescu. Dacă am luat cuvântul se vorbesc și de cestiunea Dunărei, aceasta a fost nu fără oare-care șfială, și nu aș fi făcut-o dacă nu eram silit.

Ne-am cam deprins, națiune tîmberă cum suntem, a trata mai toate cestiunile nici în mijlocul emoțiunii populare; am uitat că sunt oarecare cestiuni cari cer o liniște mai absolută,

cari reclamă imperios să lăsăm de o parte pasiunile cari se pun înainte tot d'a-una prin emoțiunile populare, și să căutăm cu cămpanie, cari sunt acele mijloace ce trebuie să întrebuițeze țara față cu străinii. Această emoțiune populară în care ne aflăm, o repet, m'a silit, de și cu șfială, să iau cuvântul, pentru că și din dreapta și din stînga, cum știți prea bine, a început a sbura suspectări de intențiuni; pe față nu s'a zis, dar o simte fie-care instinctiv, și pentru ca să nu las să se zică că mă menajez ca să mă facă posibil, în cas când străinul ar aduce v'ro modificare în guvern. Aceste sentimente m'au îndemnat să iau cuvântul în cestiunea Dunărei.

Vă vorbim de emoțiunii populare; adăug că este periculos de a lua asemenea deprinderi. Permiteți-mi deci, până a nu intra în cestiune, a vă arăta cum s'a produs această emoțiune populară, și cum ea ne-a adus acolo unde nu trebuia să ajungem.

După tratatul de la Berlin s'a încredințat comisiunii dunărene aplicarea articolelor cari reclamau concordanța regulamentelor pe tot cursul Dunărei, de la Porțile-de-Fer până la gurile ei. Se numește o sub-comisiune, aceasta faceaște-proiectul; și toată lumea și guvernul și majoritatea și opozițiunea aștepta deslegarea acestei cestiuni de la o desbatere serioasă dar discretă, căci în materie de politică exterioară nu înțelegem discuțiunea să fie pasionată și publică; în asemenea materie ori avem încredere în guvern, ori nu avem. Dacă avem încredere, i dăm carte blanche, dacă nu avem încredere, atunci votăm pe față contra lui. A impune însă guvernului o soluțiune, atunci când nu avem cunoștința necesară a faptelor pe baza cărora ne pronunțăm, este a juca un joc periculos, și în loc d'a face un serviciu guvernului, l'compromitem. De odată pe când atmosfera era încă senină, se dă un țipăt de alarmă de *Democrația națională*, un ziar de aci, care patrona confederațiunea țărilor Balcanice, sub incurajarea și sub un soi de protectorat al Rusiei; atunci la acest țipăt răspunde de o dată ca un echo depărtat un memoriu, care se atribuia pe nedrept d-lui Cogălniceanu, — zic pe nedrept, d-lor, pentru că nu ar fi tolerat guvernul ca un ministru al său să se pună pe tărîmul polemice publice în cestiunile diplomatice. De aceea zic că nu s'ed că poate fi atribuit d-lui Cogălniceanu acel memoriu, pentru că guvernul n'ar fi tolera'o. Pentru aceste s'ar fi găsit un *La gueronniere* oare-care. Memoriul acesta este urmat de o campanie întreagă începută de *Independența Română*, un jurnal redactat în franțuzește în țară, și despre care nu știu astăzi încă cărui partid sau cărui om de Stat aparține; am mers la informațiuni, și s'au auzit lucruri ce am găsit este următoarea notiță din cartea d-lui Margan:

„Actuellement l'*Independence Roumaine*, qui est publiée en français, soutient la même thèse et est inspirée par la légation de Russie.”

Nu afirm că este așa, dar o repet, este singura informațiune ce am putut culege.

De odată cercul ce lățește. *Românul*, organ puternic, simte că aceste diferite tipete și agitări au început a mișca lumea, și în deprinderile lui din copilărie, de a căuta să fie popular, a început și el să se agiteze ca să nu se zică că este alt-cine-va în țara aceasta, care susține drepturile țării mai sgomotoase de cât dînsul. Urmând tonul dat de *Românul*, începe întreaga presă, fără distincțiune de partid, a inscena emoțiunea populară în care ne aflăm astăzi. Dacă animațiunea ar fi fost numai în presă, nu aș zice nimic, este misiunea presei a fi militantă și prin urmare pasionată; dar această emoțiune populară resbate și în Aduare, și nu prin noi, opozițiune, țin a constata aceasta, ci prin D. Chițu, actualul ministru de finanțe. Ast-fel, pe când noi credeam că cestiunea încredințată guvernului, în a cărei abilitate, sau cel puțin patriotism, majoritatea avea încredere să tra-

teze în mod serios, conform greutății cestiunii, vedem cum emoțiunea populară din afară intră în Aduare prin intermediul unuia din membrii cei mai influenți ai majorității. Se face un anunț lipit la ușa Aduarei, în care se zice că: avem să discutăm cestiuni naționale de cea mai mare gravitate, și la această întrunire suntem invitați toți, majoritate și minoritate, și ne tărăște și pe noi. Ară voia noastră în această mișcare de emoțiune populară. Această chemare cam vagă a fost imitată și de intranșigienții din Paris, cari avînd astă-primăvară o întrunire au lipit la ușa sălei unde se întruneau un afiș, în care sta scris: ca ordine de zi: *la patrie est en danger*. Camera primesc-deci, la rîndul ei, să fie iniuriată de această emoțiune populară și s'a văzut dacă sunt bine informat că în urma unei întruniri de senatori și de deputați ce a avut loc la ministerul de externe, ei au dictat note diplomatice către miniștrii noștri. Un fapt și neuzit poate în analele negocierilor diplomatice.

Vedeți cum prima notă, modestă notă pe care a dat-o „Democrația națională” a isbit încet, încet să câștige întreaga presă, să câștige întreaga parlament și în fine la ultima reorganizare a ministerului D-lui Brătianu, ea captivează și pe guvernul întreg.

Nu mai așa „mi esplic, pentru ce s'a dat în mesaj, hotărîrea de a apăra drepturile noastre, o formă atât de nervoasă, încât a deșteptat, cu nedreptul, o știu, dar a deșteptat susceptibilitatea unui puternic vecin.

Ei bine, D-lor, eu cred că aceasta este un joc periculos, pentru că odată emoțiunea populară provocată, nu mai o mână mai puternică de cât a noastră poate să o stăpînească.

Fie-care mișcare pasională a maselor nu poate găsi o satisfacere de cât, sau în succesul diplomatic, sau în război în caz de nesucces.

Ei bine, pe tărîmul diplomatic, veți isbit, o ziceți problematic, a crede însă, că am putea, când toată Europa cere pacea, să provocăm războiul, este o idee atât de mărească în cât slaba mea vedere nu poate să o urmeze în sborul ei aventuros. Cum stați atunci când vă veți prezenta înaintea țării, nu vă va spune țara aceasta și cu drept cuvînt:

„M'am aruncat în brațele voastre, în curs de 6 ani v'am dat mîrire și avuții și ca răsplată ați deșteptat în mine speranțe iluzorii și m'ați îndemnat la o acțiune condamnabilă de mai înainte de neputință.”

Să înlăturăm deci emoțiunea populară și voi înlătura și cuvintele D-lui Vernescu care zicea o dinioară: „cine nu gîndește ca mine acela nu euge-tă românește” aceasta o atribuie în-rîuririi emoțiunii populare și zic că nu cutare sau cutare apăsare este românească, ci a spune adevărul cum l'înțelegem pe față și fără teamă, aceasta este românește.

D. G. Vernescu. Bine-voiți a ne spune ceea ce nu credeți D-v.? (Ilaritate).

D. P. Carp. „Mi pare rău că eu cel mai tîmber sunt obligat să invit pe cel mai în vîrstă, la o leacă de răbdare. (Ilaritate)

Las dar emoțiunea populară la o parte și voi espune ceea ce cred eu că ar fi trebuit făcut în această cestiune, și aceasta voi face o fără a mă preocupa de sunt sau nu popular. Sunt dator a fi franc și leal nimic mai mult, nimic mai puțin.

D-lor, când s'a prezentat ante-proiectul naștea întrebarea pentru guvern: ce era de făcut? și asemenea întrebări nu trebuie să le punem tot d'a-una în mod isolat, ei trebuie să căutăm dacă cestiunile de astăzi nu stau în conexitate cu o sumă de cestiuni cari în întregul lor constituie o mare acțiune politică.

Poate veți găsi că este nemodest din partea mea a trata aceste cestiuni europene; nu uitați însă că prin pozițiunea noastră geografică, suntem centrul unei mari mișcări care ține deja de mii de ani și care fără voia noastră ne tîrîște în o acțiune ce nu stă

în raport cu mărimea țării noastre. Vorbesc de marea luptă între occident și orient. Și când ne gîndim că acest antagonism a rădăcat deja atâtea vîrtejuri ce ne au luat într'atîtea rînduri pe d'inainte și amenință încă de a ne învălui în fie-care moment cum voii să nu trăim cestiunile sub pucul de vedere european și să nu căutăm cum să ne ferim de a nu primi de un angrenagiu ce ne poate zdrobi. Ar fi periculos a ne mîrgini în studiul momentan a unei cestiuni isolate și a nu le privi și în raportul în care stau cu marele mișcare istorice.

Ei bine, în această ordine de idei eu cred că trebuie să ne dăm seama că astăzi lupta mărească între occident și orient se personifică în rivalitatea dintre Austria și Rusia. Eu cred că această rivalitate poate să conducă la o complicațiune puternică, și eu cred că trebuie să ne gîndim la timp, ce este de făcut.

Înainte de toate că să ne convin-gem că nu este bine să ne dăm a-erul măcar cum că am putea fi un instrument în mîinile Austriei în contra Rusiei, sau un instrument în mîinile Rusiei în contra Austriei (aplaude). Aceasta este punctul de vedere, mai înalt observatorului dacă voii, pe care trebuie să ne suim ca vîzînd mai departe să putem cunoaște la vreme pericolele ce ne amenință.

Pornind de la această premisă, și apriori, fără a mă întreba dacă se jînesc drepturile noastre pe Dunăre, dacă regulamentele sunt vexatorii sau nu, dacă se atinge suveranitatea sau nu, eu sunt în contra comisiunii mixte căci ea esclude pe Rusia (aplaude), precum aș fi în contra ori-cărui comisiuni care m'ar pune singur în falță cu Rusia, și ar esclude pe Austria. De aceea, din capul locului, guvernul trebuie să dică: nici nu discut pe tărîmul comisiunii mixte. Aceasta putea să o facă cu atîta mai mult, cu cât chiar dacă prima comisiunea mixtă, tot nu ajungea la vre un rezultat.

Comisiunea mixtă dă o soluțiunea cestiunii de la Porțile-de-Fer până la Galați, de la Galați la gurile Dunărei. S'a amînat soluțiunea până la 1883, când Europa trebuie să se pronunțe ce este de făcut cu comisiunea europeană; să admitem că Puterile europene nu ajung a se înțelege, oare Rusia n'ar fi îndreptat să zică ca misiuni mixte: mai esclus pe mine riveran; am tăcut pe cât exista comisiunea europeană; dar astăzi la 1883, când a început comisiunea europeană eu nu mai tac și sparg formațiunea din care m'ați putut esclude numai pentru un timp limitat.

De aceea eu cred că aceia cari pe nedrept sau pe drept au crezut că pot trata asupra ideii unei comisiunii mixte ast-fel cum a fost întocmită nu și-au dat seamă de marea idee care stă în dosul Dunărei, nu și-au dat seamă de marele interes care covârșește cu mult toate interesele noastre speciale și au crezut că pot printratrări provisorii, cu o putere sau cu alta, să ajungă la rezultate care cum vedeți nu puteau fi de cât trecătoare. Eu nu aș dori să se dea o soluțiune trecătoare cestiunii Dunărei, ci o soluțiune permanentă. Prima întrebare era deci: tratatul de la Berlin dă el o soluțiune definitivă cestiunii Dunărei? Citez a zice că nu. Tratatul de Berlin nu dă absolut nici o soluțiune cestiunii Dunărei. Ce zice el? Zice că se va întocmi un regulament în conformitate cu cele existente până astăzi. Comisiunea Dunăreană esecută însă acea regulamentele? Dacă merge după urma analogiei trecutului ar trebui să credem că da. Tratatul de Berlin e ast-fel redactat încît el singur amîna răspunsul până 1883. Tratatul de Berlin regulează cestiunea Dunărei de la Porțile-de-Fer până la Galați; de la Galați însă până la gurile Dunărei, care la au importanța cea mare, căci ele sunt poarta cea mare prin care mijloacele comerțului între Occident și Orient, și prin dînssele nu numai că s'a vîrșat șiroaie de sînge cum a zis D. Lahovari, dar se vor vîrși și de acum înainte și

roaie de sînge pentru aceste guri, puterile declară că se vor înțelege la 83. Dar dacă nici atunci nu se înțelege puterile? Cum rămînem noi? Cum se aplică tratatul de Berlin?

Care este soluțiunea cestiunii Dunărei? Absolut nici una. Eu d-lor aș fi fost de părere ca guvernul înainte de a se pune pe tărîmul tratatelor isolate, să se adreseze Europei întregi și s'o întrebă oficial ce are de gînd să se facă la 83, căci numai de la deslegarea cestiunii va atîrna și hotărîrea noastră (aprobări parțiale), că numai de la răspunsul ce se va da acestei întrebări atîrna hotărîrile noastre ulterioare, citez a afirma și cred că și o pot dovedi.

Mesajul admite ori-ce regulamente cu condițiunea ca să ne revină aplicarea. Eu însă nu mă pot hotărî astăzi asupra acestui punct și să vă spun pentru ce.

Pe când țara aceasta era mai slabă și mai puțin încunjurată de glorie decât astăzi, ea se afla sub scutul marelui imperiu al Otoman; acest principiu a fost globul de sticlă care apăra frageta plantă ce se numește România în contra vînturilor de la Nord și care ne-a permis a crește și a ne întări. Când însă ultimul resbel a zdrobit acest scut, ne-am proclamat, este drept, ne-am atîrnat, dar în mintea tuturor car simț s'a născut sentimentul unei nesigurante mai mare și cu toții au cerut pe lângă recunoașterea neatră-nărei și a declarării de neutralitate.

Am tratat despre aceasta dar n'am putut obține nimic. N'am obținut în mod direct, dar în mod indirect cred că lucrul nu este cu neputință.

Dacă punem Dunărea sub scutul unui Arcopag european, realizăm dorința țării de neutralitate.

Față cu această idee, n'am fi oare în drept să zicem astăzi țării:

Să jertfim unele din drepturile noastre suverane ca să obținem protecțiunea Europei întregi și să nu ne aflăm izolați față cu doi vecini puternici și poate cu desrăcarea de o parte de suveranitatea noastră vom fi mai tari decît menținîndu-ne în mod absolut pe tărîmul unei mîndrii vîntătoare.

Acum mă despart de d. Vernescu. Dacă putem obține continuarea comisiunii europene până la 83 și întinderea competenței sale până la Porțile de Fier, eu unul aș consimți cu bucurie să încredințez Europei, chiar aplicarea regulamentelor (desaprobări) căci în schimbul sacrificării unei mic-părți a suveranității noastre, ne-am pune sub scutul unei declarațiuni de neutralitate (desaprobări). Vedeți, deci, că nu pot admite fără rezervă pasajul adresei, privitor la Dunăre. Aceasta însă este o țintă poate ideală, nu știu dacă comisiunea europeană va mai continua de la 83; dar era de datoria guvernului, și timpul nu e pierdut încă, să pună Europei această întrebare: ce se face cu comisiunea europeană la 83?

Dar să mă pun și în ipoteza că nu putem obține pe Dunăre o neutralitate, și că se admite o comisiune astfel compusă. Ei bine, eu în comisiunea aceasta, vă declar, n'ași putea primi nici o comisiune în care m'ași afla izolat față cu Austria sau cu Rusia, n'ași primi nici o comisiune în care aceste două puteri s'ar afla singure față cu noi, căci discuțiunile dintre dînsese poate să vină timpul ca eu să fiu silit a-le plăti. Pe lângă aceste două puteri cari ar avea deopotrivă drepturi, ar trebui să căutăm o a treia cărie sunt gata să'i dau și președinția față cu o astfel de comisiune nu voi face concesionele ce aș face'o comisiunii europene și ai revendica sus și jos teritoriul meu. Comisiunea europeană de apel pentru casurile în care regulamentele s'ar înfrînge de regimul din Statele riverane.

Cred D-lor că am anunțat ceea-ce v'am promis la început, v'am spus adevărul așa cum l'văd fără șovăire și fără dres; înțelegeți acum pentru ce în contra — proiectul de adresă, ne-am mîrginit a declara Majestății că vom răspunde ca un singur om, când va

crede de cuviință să facă apel la votamentul nostru. Vă rog să-l votați, și sărșese cum am început: în politică internațională este periculoasă emoțiunea poporului (aplaude).

INFORMATIUNI

D. Dimitrie Brătianu, președintele Camerei, se zice că va fi trimis ca ministru plenipotențiar la Viena, în locul d-lui Bălașescu.

Afacerea Slăniceanu va veni peste câteva zile în desbaterea Senatului. Comisiunea însărcinată cu ancheta, a comunitat d-lui Șendrea, unul din membrii săi numit de curând, toate actele aflate în dosarul afacerii și și-a început din nou luările.

D. Tache Anastasiu, prefectul județului Tecuci, și-ar fi dat demisiunea, în urma interpelării ce a avut loc în Cameră în privința sa.

Ieri s'a închis sesiunea de toamnă a sfântului Sinod. D. V. A. Urechă, ministrul cultelor, a citit mesajul de închidere.

„L'Indépendance Roumaine“, mișcată ca toată lumea de catastrofa dela Viena, propune tuturor ziarelor din capitală, fără deosebire de culoare politică, d'a se întruni duminică: 1) pentru a fixa bazele de ceea ce ar fi de făcut și 2) d'a numi un comitet care să fi însărcinat a executa hotărârile intrunirii de duminică. Numita foare se oferă a duce toate cheltuielile trebuincioase pentru organizarea sărbătorii presei române în favoarea incendiatorilor din Viena.—Idea este nimerită și mulțumim confrăților noștri. Rugăm însă ca în numărul ce va apărea pentru mâine să anunțe „ora și locul“ unde trebuie să ne întrunim.

Politia in Irlanda.

Sunt câte-va zile de când o telegramă ne anunța că guvernul englez a luat hotărârea de a întări poliția irlandeză, pentru a preveni o recrudescență a agitației.

Această noutate e confirmată.

Autoritatea va lua din diferite corpuri de armată vre-o 1,500 oameni, a căror misiune. Va fi să facă ronduri de noapte în orașele principale, și mai cu seamă în acelea unde se vor produce simptome de turburări. Mai mult: sunt oferite de guvern recompense, variând între 20 și 100 lire sterline, ori-carui agent polițienesc sau particular care va descoperi existența comploturilor ce au de scop crime agrarii și care va designa sau va aresta pe vinovați.

Criza in Munchen.

Se pare că în München nu s'a hotărât încă nimic cu privire la cestiunea ministerială și nimeni nu poate prevedea care va fi rezultatul acestei crize.

Cu cât ultramontanii caută mai mult a exercita o presiune asupra Coroanii, cu atât rezistența ce întâlnește e mai accentuată; dar ei au înaintat prea mult, ca să se mai poată retrage.

D. de Lutz declară că d-sa voește să se retragă cu multă plăcere, dar cu condiția ca locul să nu i-l ocupe un ultramontan. Dacă ar fi vorba să fie înlocuit printr-un ultramontan, d-sa zice că nu-și va părăsi postul, ci va aștepta să fie desțituit. Și așteptând, de d. Lutz continuă a se achita în liniște de datorile funcțiunilor sale.

Cronica

Ministerul de justiție anunță că tribunalul districtului Ilfov, a înscris pe d. căpitan Mihail G. Nițescu, între inginerii hotărâni ai aceluia județ, în urma examenului ce a depus, conform regulamentului pentru hotărâni.

Din un tablou publicat în „Monitorul“ de azi, Ministerul de finanțe face cunoscut că a retras din circulațiune bilete ipotecare în sumă de 12.767,895 lei.

Duminică 29 noembrie s'a deschis spitalul dela Nifon, din districtul Bazău.

Timpul s'a schimbat în bine. Frig, este adevărat, dar frumos. Azi cerul este senin.

Azi, patronul liceului sfântul Sava, nu se ține clasă. Un serviciu divin s'a oficiat.

Spitalul rural din Horez, județului Vâlcea, s'a deschis, primindu-se 32 bolnavi, dintre cari 26 bărbați și 6 femei.

Cu începere de la 1 decembrie, s'a deschis pe linia Ploști-Predeal, între stația Sinaia și Predeal, „Halta Azuga“, și de la această dată serviciul de călători, bagaje și mărfuri de mare și mică înțeleală, este deschis publicului.

De mâine se începe patinajul pe bascul babilor și gimnastice române din strada Măgureanu. Trei profesori de gimnastică stau la dispoziția publicului.

O faptă patriotică

Aflăm că P. S. S. Păr. Genadie, Episcopul Argeșului, a donat facultății de Teologie suma de 30,000 franci, economie sale din tinerețe și până astăzi, al căror venit să se dea ca burse la studenții fără mijloace, cari urmează cursurile acelei facultăți.

Fap'ta generoasă a Păr. Episcop de Argeș ne aduce aminte virtuțile străbune ale Episcopilor români, cari jertfiau totul pentru biserică și țară.

Credem, că toți aceea cari doresc din inimă înflorirea biserice și rădicarea culturii poporului român, vor păstra o adâncă recunoștință generosului Episcop pentru această faptă în adevăr patriotică.

Stiri din afară

Germania.—Se telegrafiază din Berlin: Congresul comercial, intrunit la Berlin, a discutat cestiunea monopolului asupra tutunului.

El s'a pronunțat, cu 80 voturi în contra 8 în contra introducerii monopolului de tabac la Strassburg.

Englita.—Ziarele publică o proclamație a guvernului irlandez prin care baronia de Tullyhaw, din comitatul de Cavan, se declară în stare de asediu.

Contele Spencer, lordul-prezident al Consiliului privat, a plecat la Dublin.

Spania.—Discuția asupra bugetului s'a început la 10 decembrie.

Se crede că Camerele spaniole își vor amâna desbaterea de la 20 decembrie până la 16 ianuar, conform dorinței d-lui Sagasta.

Italia.—Ministrul va prezenta zilele acestea Camerii tractatul de comerț franco-italian.

Rusia.—Procesele pentru delapidări de bani publici și alte delictse se înmulțesc. La 12 dec. s'a pronunțat o sentință în contra generalilor Miovisky, Teglieff și Furcsoff, prin care numiți generali sunt exilați pe trei ani, cu perdeala drepturilor și a prerogativelor.

Indată după pronunțarea sentinței, condamnații au fost arestați.

Austria.—Teatrul de pe Ring, care a ars, se construie în 1871, după planul arhitectului Forster, și inaugurat în 1874 ca opera comică.—Stilul fațadei era italian cu o loggia deschisă, a cărei cupolă era tapetată de mosaic. În interior, sala era decorată cu cel mai mare lucu.

Ringtheater era asigurat la mai multe companii de asigurare cu suma de 800,000 florini.

Statele-Unite.—Congresul Statelor-Unite va însărcina în curând o comisiune de 9 membrii, cu revizuirea tarifelor.

Raportul acestei cestiuni va fi depus cel mai târziu în 1883.

Felicitare de St. Nicolae.

Nu se scapă o singură ocazie d. Ion Brătianu, de câte ori vorbește în Parlament, fără să citeze pe morți, fără să le citeze vorbele ca argumente. Acest obicei nelipsit al primului nostru ministru ni s'a imprimat așa de mult în memorie, încât azi îl erigem în felicitare. Așa dar:

— Pe cine-și serbează mâine ziua numelui, D-zeu să-l păzească mulți ani de a vorbi Brătianu de el.

În N-rul 257 am publicat serisoarea unui ofițer de administrație din Craiova care s'a sinucis din cauza nedreptăților ce pretinde că le-ar fi suferit. A fost o datorie — nu numai pentru noi, dar pentru oricare ziar, dovadă numeroasele publicări de asemenea natură din ziarele străine — a reproduce cele din urmă și sururi ale unui om, pe care desperarea l'a împins la sinucidere, un act fără îndoială excepțional și contrariu naturii omenești. Știm prea bine că sinuciderea urmează totdeauna unei predispoziții psihologice, dar această predispoziție se naște ea însăși în urma grămădirii unor motive esteriore, consiste ele în rea tratare, în boală, ori în alte neajunsuri.

Acea serisoare am însoțit-o cu următoarele cuvinte:

„Fără a face pe cineva răspunzător, atragem atențiunea d-lui ministru ad-interim la resboiu și l rugăm a da ordine spre a se face cercetările cuvenite și a pedepsi, *daca culpă se va găsi*, pe aceia cari au făcut pe ténérul Georgescu ași da singur moartea.“

Apoi urmează serisoarea răposatului, care nu ne privește incolo. E drept că informațiunile noastre erau și mai amănunțite, de și nu am făcut uz de ele, de vreme ce cestiunea principală era de-a se ști ce valoare li se poate atribui cuvintelor mortului, o valoare pe care tocmai cercetările ministerului aveau a constata.

Ca răspuns la publicarea noastră primim o serisoare recomandată din partea unui oarecare d. maior Cristodorescu, care merită o lecție concentrată asupra termenilor pe cari un om în serviciul statului cală să-i întrebuințeze când adresează fie rectificarea, fie justificarea pentru imputățiunile, pe cari nu noi i le facem, ci partea care pretinde a fi suferit de la d-sa.

„Daca vă mărginești simplu a reproduce acea serisoare — zice d-l maior — rezultat al elucubrațiunilor mintale a celui nenorocit, n'aș fi avut nimic de zis, de oare d-voastră ca și orice negustor ri prăvăliaș căutați să vă vindeți marfă, fie adevărată, fie falsă, destul să vi se plătească bine, aceasta fiind se vede deviza d-voastră de-a face parale cu ori-ce preț fără a vă preocupa de rest..“

și într'alt loc:

și pe de-o parte publicarea ei vă produce căți-va franci....

Nu putem aștepta de la oameni de căt ca să judece pe alții după propriile lor instincte, și acest d. maior ne va permite a stabili adevărul că numai naturi, cari sunt enșile venale și ordinare, pot arunca altuia asemenea imputări fără nici un cuvânt-apreciabil.

Dar d. maior nu rămâne numai cu atât, ci adaogă:

Mă mărginesc numai a vă pune în cunoștință că pe viitor vom fi nevoiți a uza față cu d-voastră de mijloace mai convingătoare, ca să nu mai aveți curajul a vă agăța de noi.

Avem plăcerea a preveni pe acest d. maior că dispunem asemenea de mijloacele convingătoare pe cari le relevează, în tot de-una și ori când, în proporție dreaptă cu creșterea celor cu cari avem a face și cu termenii pe cari i întrebuințază. Dar se vede că licența de-a se exprima a seamă de oameni crește în patratul depărtării dintre Craiova și București.

Stiri teatrale

Duminică seară, la Teatrul Național, pentru a doua oară *Don Cezar de Bazan*.

Astăzi seară la circ, reprezentație extraordinară în beneficiul victimelor catastrofei din Viena.

În sala Atheneului, Duminică 6 decembrie 1881 al 4-lea *Quartet* dat de domni E. Hübsch, C. Dimitrescu, H. Schipeș, E. Carini cu binevoitorul concurs al d-lui Ștefan Vladoianu.

PROGRAMA

Partea I.—1). Quartet în re majoră, Allegretto. Menuetto Allegretto, Adagio, Finale Allegro, Mozart, Canzoneta... Mendelssohn; 2). Mare duo de Concert de Leonard și Servais pe motive din Beethoven, executat de d-nii: Hübsch și Dimitrescu. Partea II.—3). Quartet în do minor op. 18 No. 1, Allegro ma non tanto, Andante scherzoso quasi allegretto, Menuetto allegretto. Finale allegro, Beethoven.

Prețurile intrării: Local I, 5 lei.—Local II, 3 lei.—Bilete se pot găsi la d-nii Græve.

Începutul la 1 jum. ore d. a.

Serate musicale în toate zilele la „Prima hală de bere“ vis-à-vis de școala militară. Lume multă; vin și familii. Orchestra, sub conducerea d-lui Fehul, prin buna executare a dif-rite bucăți musicale frumoase, atrage publicul.

NOTITIE BIBLIOGRAFICE

În editura Socce et Comp. a eșit de sub ipar a II edițiune din

Stil și Compozițiuni de I. Manliu

Această edițiune care corespunde intru toate programei oficiale, coprinde toată materia trebuincioasă în cele 4 clase inferioare ale cursului secundar. Pe lângă bucățile alese de autorii vechi și noi, menite a fi analizate sau recitate, ea mai cuprinde compozițiuni lucrate după un plan dat, planuri, principii de stil, precepte de citit, precepte de recitat, notițe biografice etc. etc.

A eșit de sub tipar:

Studiu de economie națională.—Dupe bănu, operațiunile lor, despre efecte și despre burse cu un dicționar de termeni precis.

Anuarul armatei române pe anul 1881 publicat de ministerul de răzbel, a eșit de sub tipar.

Anatomia descriptivă, partea întâia volumului al doilea, de Nicolae Kretzulescu, doctor în medicină de la facultatea din Paris, a eșit de sub tipar. Prețul acestui volum este de 8 fr. De vânzare la librăriile din Capitală.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la librăria Niculescu, Pasagiul român, a cincea fasciculă din opera:

STUDIE

asupra

CONSTITUȚIUNILE ROMANILOR

sau

explicarea pactului nostru fundamental din 1 Iulie 1866

de G. G. MEITANI

Prețul unui exemplar 5 lei, pentru studenții de la școala de drept 2 lei.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la toate librăriile din capitală și la chiocuri, *Carte pentru menagiu de Iulia Sacellariu* născută Iarca. Prețul unui exemplar 1 franc.

Broșura „*Teranul*“, de A. Millo se află pe vânzare la librăriile Socce. București; la d. Daniil în Iași și în celelalte orașe la librării sau redacții.

O comisiune însărcinată de ministerul instrucțiunii publice cu examinarea cărții d-lui S. P. Radian, *Catechismul Cultivatorului* (Manual complet de agricultură, cu aplicațiuni la științele fizico-naturale), a recomandat-o ministerului ca pe una din cele mai bune cărți de introdus în școalele rurale.

A eșit de sub tipar: *Păduri* noastre, studiu comparativ asupra tratării lor în raport cu cele străine de I. C. Eleutherescu s, inspector de păduri.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare pe la librari pe prețul de lei 1,50, *Fatalitatea română* de Havier de Montepiu tradusă de C. C. B. Tecstul are și ilustrațiuni, depositul general la tipografia Națională proprietatea d-lui M. H. ecu strada Academiei No. 15 bis.

ULTIME STIRI

Paris. 16 dec.—Se vorbește că d. Tissot, ambasador la Constantinopol, va înlocui pe d. Challemel-Lacour la Londra; marchisul de Noailles, acum ambasador la Roma, ar înlocui pe d. Tissot la Constantinopol.

Paris, 16 dec. D. Jules Grevy, președintele Republicii, a primit azi, în audiență solemnă, pe d. Ferechide, ministrul României, care a remis sorisorele sale de acreditare. S'au schimbat vorbe cordiale.

Sesiunea extraordinară a Camerii și a Senatului s'a închis astăzi seară.

Paris, 16 Dec.—Se asigură că d. Roustan nu se va reîntoarce la Tunis; el va fi numit se zice, într'un post important. D. Roustan a primit numeroase mărturisiri de stimă și de simpatie cu ocazia verdictului dat de juriu în procesul său cu d. Rochefort, verdict care dealminteri nu implică un blam pentru expediția în Tunisia, dar care însemnează numai că juriul crede de bună credință pe d. de Rochefort în atacurile sale în contra d-lui Roustan.

Guvernul Campenon, ministrul de războiu, voește să suprima serviciul militar de 40 de luni și să restabilească serviciul de 5 ani.

Madrid, 16 Dec.—Oarecari Ziare spaniole pretind că 45,000 familii de Arabi din Algeria au emigrat în Maroc.

Berlin, 16 Dec.—Germania anunță că d. Windhorst, sprijinit de Centru și de deputați polonezi și alsațeni a depus în Reichstag o propunere ce tinde la abolirea legii din 4 Maiu 1874, care interzice exercițiul funcțiunilor eclesiastice fără autorizarea prealabilă a Statului.

Washington, 16 Dec.—Statele-Unite eia formal modificarea tratatului Clayton-Bulwer, cari asigură Englita în istmul de Panama avantaje inadmiraibile ele reclamă pentru ele controlul canalului declarând că aceasta e singurul mijloc de a asigura neatraltitatea.

DE INCHIRIAT chiar de acum, casele cu 4 odăi și alte dependințe din strada Bucur No. 12. A se adresa la tipografia N. Miulescu sub sala teatrului Bossel.

Mașinele originale de Singer



Sunt așii, ca și înainte modelul tuturor mașinilor oferite sub numirea „Singer”, „Sistemul Singer” etc. De la invenție, mașinile de cusut originale Singer, s-au perfecționat cu totul și n-au putut fi ajunse nici în capacitate, nici în durabilitate și întreținerea practică, de nici un alt sistem.

O existență de 30 ani precum și o vândare mereu crescândă, care numai în anul trecut a ajuns la

O jumătate milion bucăți, e cea mai sigură garanție pentru eficacitatea mașinilor originale Singer.

Mașinele originale Singer Pe lângă o mică arvonă, se dau pentru plată în rate de

5 FRANCI pe săptămână, și cu prețul fabricii; se primesc ca plată mașine neîntreținute de orice sistem. Se dă instrucție gratis la domiciliu.

Mașinele originale Singer, din cauza marelui lor renume, s'au contrafacut, și contrafăcute de o calitate inferioară, întrebându-se numele Singer pentru a se vinde mai ușor, de aceea adevăratele mașine originale Singer, pe lângă marca defabrică de mai sus trebuie să poarte Firma „The Singer Manufacturing Comp.”

G. NEIDLINGER. București, Hotel Boulevard



SARACIA SANGELUI
FRIGURI. BOALE NERVOASE

VIN DE BELLINI

CU QUINQUINA ȘI COLOMBO
diplomă de merit de la expos. din Viena

Acest vin întăritor, febrifug, antinevros vindecă afecțiunile scrofaloase, friguri nervoase, diaree, curențe, colorii palide, neregularități a sângelui; se convine specialmente copiilor, femeilor delicate, persoanelor în vârstă și acelor slabite de boală sau de excese.

Adh. DETHAN, farmacist, Fob. St-Denis, 90 Paris și principalele farmacii din România și străinătate

A se cere pe etichete Timbrul guvernului francez și semnătura J. Fayard. Preț 4 fr.

Boalele Stomacului

DIGESTIUNI GRELE
PRAFURI ȘI PASTILE
PATERSON

Cu Bismuth și Magnesiu

Diplomă de merit la expoziția din Viena

Aceste Praful și aceste Pastile antiacide și digestive vindecă boalele stomacului, lipsa de apetit digestiunile grele, aerismul, vârsăturile dări afară, colice; ele regularizează funcțiunile stomacului și a intestinelor.

Adh. DETHAN, farmacist, Fob. St-Denis, 90, Paris și în primele farmacii din România și străinătate

A se cere pe etichete Timbrul guvernului și semnătura J. FAYARD

— Praful 5 fr. — Pastile 2 fr. 50 franco.

OCAZIUNE

A. GINSBERG

FAVORABILA

BUCUREȘTI
23 Calea Victoriei (Mogoșoaia)

Pentru noul sezon sosindu-mi mereu în mari cantități diferite mobil și ogini din cele mai renumite fabrici din Franța, Germania și Austrie pe cari le-am putut dobândi în cursul voiajului ce am făcut în intervalul aului expirat, și care mă pune în pozițiune de a putea vinde cu preșurile mai avantajoase de cât ori care altul din această specialitate viu respectos a ruga pe onor. P. T. Public de a bine voi a mivitașmagazinul meu spre a se convinge de această ocaziune favorabilă.

ROB BOYVEAU-LAFFECTEUR

Approbă în Franța, Belgia, Austria, Rusia. Rob'ul este un Sirop Depurativ curățitor de compozițiune cu totul vegetală a căruia reputațiune se urcă la un secol (1878). E' foarte eficientă contra afecțiunilor peli, darterelor, scrofurilor, ulcerilor, gurmelor, intăririlor, maladiilor contagioase navelle sau învechite și contra tuturor viciurilor sângelui. Elu este garantat veritabil prin semnătura Doctorului Giraudeau de Saint-Gervais.

Depozitul General: PARIS, 12 RUE RICHER. În Străinătate în toate Farmaciile.

Persoanele atinse de guturaiu, gripă, bronșită acută sau cronică, stingerea vocii, dureri de gât, se vor vindeca rapide, întrebându-se Siropul pectoral și Pasta pectorală de Vaugnolin.

Paris, 31, rue de Cléry și în toate farmaciile bune, în București la D. Bruss-Zurner.

MALADIELE SANGELUI

Muștar alb Didier în contra

Stomăchului, Gastralgies de mae, constipațiuni, Hemorrhoides, bôle de pele, Reumatisme sunt vindecate prin Grana de Muștar albe pentru sănătate. En gros la Didier, 20, Boulevard Poissonniere, Paris.

De vândare la toți droghistii și farmaciștii cari dau prospecturi gratis. La București la d. Zurner, farmacist.

Fac cunoscut onorabililor mei clienți că am mutat biuroul meu de informățiuni din strada Plevnei în Pasagiul român la scara 6, camera 6. Sper că voi satisface încrederea d-lor ca și până acum. Tot deodată rog pentru lecțiuni în 5 limbi, engleză, franceză, italiană, germană, română și pian.

CATHERINA CARL.

TENIA

(Limbric)

Se vindecă sub garanție, fără pericol sau dureri fără cură de foamete, în două ore, prin medicamentul farmaciei la „Sfântul George”, Viena, V Wimmergasse No. 33

SEZONUL
de toamnă și iarnă

1881 Noembre.

CATRE DISTINSA NOSTRA CLIENTELA

Ne grăbim a vă comunica, că la CAVALERUL DE MODA cel mai mare și renumit magazin de Haine confecționate pentru bărbați și băieți, au sosit pentru sezonul de Toamnă și Iarnă, un bogat asortiment de costume fine și elegante în croieli diferite, jurnalele cele mai mari, Pardesiuri, haute nouveauté, până la calități superioare, Costume negre de salon, Fracuri și Gheroace, cu deosebiți pantaloni gris-perle de pervien veritabil de Brün, și drap fin de Sedan mare colecțiune de pantaloni fantasie nuanțe alese, desenuri cu totul noi.

CU DEOSEBIRE RECOMANDAM

PALTOANE DE IARNA de Ratin frisé, Schepskin floceanat, Montagnac, Laine douce, Elastic, culori diferite, etc. — Paltoane cu diferite blani veritabile la gurele și pluşuri de mătase — Paltoane imblănite peste tot de oraș și de voiaje.

Cantitățile considerabile de mărfuri ce primim neîntreșrupt din propriile noastre fabricațiuni, ne pune în plăcută și comoda pozițiune d'a asigura că, distinsa noastră Clientelă, ori cât de exigentă ar fi, va fi desigur pe deplin satisfăcută. Prețurile sunt destul de convenabile spre a putea învinge verice concurență. Depoul geenal al fabricelor noastre din Europa este la

LA CAVALERUL DE MODA

București, 2. Strada Șelari și colțul stradei Covaci. 2

en gros

en detail

ENVOI GRATIS ET A TOUT LE MONDE

de l'indication d'une formule infailible pour guérir, en secret et à peu de frais, les eczémas, levs, les lésions, les lésions, les lésions.

Morire & EYMIN, à Vienne (Isère), France.

PAPIER WLINSI

Marele succes al acestui remediu se datorează proprietății sale de a trage afară din corp iritațiunea care tot-d'auna a se fixa asupra organelor esențiale a vieții; se deplasează ast-fel răul făcând vindecarea ușoră și promptă. Cei d'intăiu medici o recomandă cu deosebire contra guturaciului, bronchitelor, durerilor de gât, reumatismelor, drunurilor. Întrebuințarea ei e foarte simplă: una sau două aplicațiuni sunt de ajunse cele mai de multe ori și nu cauzează de cât o mâncărime ușoară. Se găsec, în toate farmaciile.

a se feri de contrafaceri

În Paris, la D. Wlinsi, rue de Seine 31. Deposit în București la domii farmaciști: Zurner, Risdorfer, Bruss, Eitel, Dembovici și în toate farmaciile; în Iași la d-nii farmaciști Linde, Lbyszewski etc.

MAGASIN DE DELICATESE

MAGASINUL DE COLONIALE SI DELICATESE

D. G. MOCIANU

GRAND HOTEL BROFFT — CALEA VICTORIEI 40.

Anunț înaltei nobilimi, și numeroșilor săi clienți că cu ocaziunea prezentului sezon au asortat completamente cu tot felul de mărfuri necesare la menajul casei, asemenea au importat de la cele mai bune case următoarele articole:

Ceaiu rusesc din Moscova, ceaiu colonial din Paris, ceaiu Schuschong, ceaiu peco fin (caravar), romurile cele mai fine din Jamaica, cognacuri fine champagne, Quinraso de olanda, liqueuri de Bordeaux de toate, chocolată colonială cu vanilie, Cacao sante, pesmeți englezești proșpeți, conserve alimentare streine și indigene.

Sosesc continou:

Brie, Bondoo, Brânză de Savoya, Olanda, Chester, Rochefort, Camembert, Cremă de Olanda, Cremă de Câmpu-Lung, Imperial, Gervais, Gournai, Port d'salut, Gruyer, Sveltzer, Cascaval regal de la Broșteni, Pentelen. Unt proaspăt de masă.

Salam de Verona, Milano, Sibii și din țară, Mușchiu de vacă, Gacantini de păsări, Șunci flerte în vin, Limbi flerte, Pate de foie gras trufe, Mortadela de Polonia și felurite altele.

Marinată de Păstrăvi, Păstrăvi sfumați, Barbuni, Maquereans, Guvidi, Sardelle franțuzești, Iere de Teigan, Iere de Chefal, Somon de Rin, Somon în untdelemn, Thon, Momardi și altele.

ASORTIMENT DE VINURI STREINE și INDIGENE de DEAL.

Untdelemn de Nisa calitate non plus ultra. Culoare preparată cu lac ocaoa 3.50

Cu stimă, D. G. MOCIANU.

MAGAZIN DE COLONIALE

MARE SUCCES

VELOUTINE

ESTE O FAINA DE OREZ

de o deosebită specialitate, foarte fină nesimțibilă, preparată cu Bicmut, și posedă calitatea cea fericită a a feței omului

FRESCITATEA NATUR. TINEREȚEI

CH. FAY

Parfumeur la Paris, 9 rue de la Paix.

Depozit București, la toți parfumeriile coafierii.

Afecțiunile reumatismale și boalele de piele cele mai învechite (scrofale, ulcere, vicii de sânge, etc.) dispar rapide prin întrebuințarea Siropului depurativ al D-ului Gibert, membru al academiei de medicină, medic-șef al spitalului St. Louis. A se feri de contrafaceri.

Paris, farm. Bontigny-Deslauriers 31, rue de Cléry și în toate farmaciile și drogheriile bune; în București la D.D. Bruss-Zurner.

HARTIA FAYARD & BLAYN

contra reumatismelor, catarelor, durerilor, rănilor, bășăturilor la picioare, arsurilor, etc. Deposit central la Paris, rue Neave-St-Merri, 40, și în toate farmaciile.

VINUL LUI G. SEGUIN

TONIC ȘI FEBRIFUGIU

— Acest vin înlocuiește cu avantaj toată preparatiunile quinquina — El este un tonic puternic, zice d. profesor Bouchardat, membru al academiei de medicină din Paris, luat înainte de prânz, facilitează digestiunea. Vinul lui G. Seguin este de un ajutor puternic, fie ca fortifiant, în convalescență, sârăcia sângelui, sleire de puteri, slăbiciune de bătrânețe, anemiă, peirei de apetit digestiuni grele, etc. fie ca intiperiodice pentru a tăia frigurile și ale parveni întărcerea.

PAPIS, FARMACIA G. SEGUIN 378, RUE SAINT-HONORE,

Deposit în București la d-nii farmaciști Zurner, Risdorfer, Brus.

ADEVERATE INJECTIONS ȘI CAPSULE

RICORD

FAVROT

Aceste Capsule posedă proprietățile tonice a Gudronului adăogate pe lângă acțiunea antiblenoragica de Copahu. Ele nu obosesc stomahul și nu provoacă nici diaree nici greță; constituiesc medicamentul prin eselență în tratarea bolilor contagioase a ambelor sexe, scourgeri vechi sau recente, cataro a beșiei și curzearea fără voie aurinului.

Pe la finele tratamentului, și când ori-ce durere a dispărut, usual INJECTIONS RICORD tonice și astringente, este mijlocul infailibil de a consolida vindecarea și de a evita întărcerea.

ADEVERAT SIROP DEPURATIV

RICORD

FAVROT

Acest sirop este neapart pentru a vindeca cu desăvârșire maladiile peli și pentru a sfîrși de a curăți sângele după un tratament anti-sifilitic. El feresce de toate accidentele ce pot rezulta din sifilis constituțională.

Publicul, trebuie a lepa, ca contra facere periculoasă toate medicamentele RICORD, care nu voru purta sigiliul G. FAVROT.

DEPOSIT GENERAL. — F. Favrot, 102, strada Richelieu, în Paris; în Iassy, Racovits, Konia; București, Risdorfer, Zurner, Theil; Galatz, Talușchi, Marino Kurtovich; Braila, Petsalis, Kaufmes; Craiova, F. Pohl; Plojești, Schuller; Barlad, Breilner, și în toate farmaciile.